

# 工商晚報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹壹壹號

THE KUNG SHEUNG EVENING NEWS  
43, Des Voeux Road, Central HONG KONG  
Cable Address: 2675  
P. O. Box 63

本報地址：香港德輔道中四十三號  
電話：二六七五  
零售每份一角五分  
本埠每月四元二角  
外埠每月四元五角  
廣告刊例：第一版每行一元二角，第二版每行一元，第三版每行八角，第四版每行六角，第五版每行四角，第六版每行三角，第七版每行二角，第八版每行一角。長期廣告另議。

今日「足球專刊」特增加紙半張

## 冒空前猛烈風暴

### 艾克兼程飛巴黎

#### 美英艦隊奉令出動保護大西洋通路

#### 麥美倫阿丹拿亦分別啓程

【倫敦十三日電】艾克兼程飛巴黎，美英艦隊奉令出動保護大西洋通路，麥美倫阿丹拿亦分別啓程。據此間消息，艾克氏於今日下午由倫敦飛往巴黎，與法方商討當前局勢。美英艦隊已奉令出動，以保護大西洋之交通線。麥美倫氏亦已啓程，前往巴黎與法方會商。阿丹拿氏則已飛往里斯本，與葡方商討合作事宜。

## 法境設飛彈基地問題

### 尚待美法會商後決定

### 巴黎會議將討論三項主要問題

【巴黎十三日電】法境設飛彈基地問題，尚待美法會商後決定。巴黎會議將討論三項主要問題：(一)法境設飛彈基地問題，(二)法境設飛彈基地問題，(三)法境設飛彈基地問題。

## 印尼陸軍首長下令

### 接管荷僑商企業

### 避免共黨徒佔據

【加爾各答十三日電】印尼陸軍首長下令，接管荷僑商企業，避免共黨徒佔據。此舉旨在防止荷僑商企業落入共黨之手，以維護印尼之安全。

## 中華廠商聯合會應擴大

### 惟名稱殊無更易之必要

### 過往光榮歷史莫輕放棄

【香港十三日電】中華廠商聯合會應擴大，惟名稱殊無更易之必要。過往光榮歷史莫輕放棄。該會表示，將根據當前形勢，擴大組織，以更好地服務僑商。

【香港十三日電】中華廠商聯合會應擴大，惟名稱殊無更易之必要。過往光榮歷史莫輕放棄。該會表示，將根據當前形勢，擴大組織，以更好地服務僑商。

【香港十三日電】中華廠商聯合會應擴大，惟名稱殊無更易之必要。過往光榮歷史莫輕放棄。該會表示，將根據當前形勢，擴大組織，以更好地服務僑商。

【香港十三日電】中華廠商聯合會應擴大，惟名稱殊無更易之必要。過往光榮歷史莫輕放棄。該會表示，將根據當前形勢，擴大組織，以更好地服務僑商。

【香港十三日電】中華廠商聯合會應擴大，惟名稱殊無更易之必要。過往光榮歷史莫輕放棄。該會表示，將根據當前形勢，擴大組織，以更好地服務僑商。

【香港十三日電】中華廠商聯合會應擴大，惟名稱殊無更易之必要。過往光榮歷史莫輕放棄。該會表示，將根據當前形勢，擴大組織，以更好地服務僑商。

【香港十三日電】中華廠商聯合會應擴大，惟名稱殊無更易之必要。過往光榮歷史莫輕放棄。該會表示，將根據當前形勢，擴大組織，以更好地服務僑商。



洛治在聯合國指斥蘇對和平無誠意

#### 蘇對和平無誠意

#### 美支持印南和平提案

【紐約十三日電】洛治在聯合國指斥蘇對和平無誠意，美支持印南和平提案。洛治氏在聯合國大會上發表講話，指責蘇聯在印南問題上缺乏誠意，並表示美國將支持印南和平提案。

【紐約十三日電】洛治在聯合國指斥蘇對和平無誠意，美支持印南和平提案。洛治氏在聯合國大會上發表講話，指責蘇聯在印南問題上缺乏誠意，並表示美國將支持印南和平提案。

【紐約十三日電】洛治在聯合國指斥蘇對和平無誠意，美支持印南和平提案。洛治氏在聯合國大會上發表講話，指責蘇聯在印南問題上缺乏誠意，並表示美國將支持印南和平提案。

【紐約十三日電】洛治在聯合國指斥蘇對和平無誠意，美支持印南和平提案。洛治氏在聯合國大會上發表講話，指責蘇聯在印南問題上缺乏誠意，並表示美國將支持印南和平提案。

【紐約十三日電】洛治在聯合國指斥蘇對和平無誠意，美支持印南和平提案。洛治氏在聯合國大會上發表講話，指責蘇聯在印南問題上缺乏誠意，並表示美國將支持印南和平提案。

【紐約十三日電】洛治在聯合國指斥蘇對和平無誠意，美支持印南和平提案。洛治氏在聯合國大會上發表講話，指責蘇聯在印南問題上缺乏誠意，並表示美國將支持印南和平提案。

【紐約十三日電】洛治在聯合國指斥蘇對和平無誠意，美支持印南和平提案。洛治氏在聯合國大會上發表講話，指責蘇聯在印南問題上缺乏誠意，並表示美國將支持印南和平提案。

【紐約十三日電】洛治在聯合國指斥蘇對和平無誠意，美支持印南和平提案。洛治氏在聯合國大會上發表講話，指責蘇聯在印南問題上缺乏誠意，並表示美國將支持印南和平提案。

【紐約十三日電】洛治在聯合國指斥蘇對和平無誠意，美支持印南和平提案。洛治氏在聯合國大會上發表講話，指責蘇聯在印南問題上缺乏誠意，並表示美國將支持印南和平提案。

【紐約十三日電】洛治在聯合國指斥蘇對和平無誠意，美支持印南和平提案。洛治氏在聯合國大會上發表講話，指責蘇聯在印南問題上缺乏誠意，並表示美國將支持印南和平提案。

【紐約十三日電】洛治在聯合國指斥蘇對和平無誠意，美支持印南和平提案。洛治氏在聯合國大會上發表講話，指責蘇聯在印南問題上缺乏誠意，並表示美國將支持印南和平提案。

【紐約十三日電】洛治在聯合國指斥蘇對和平無誠意，美支持印南和平提案。洛治氏在聯合國大會上發表講話，指責蘇聯在印南問題上缺乏誠意，並表示美國將支持印南和平提案。

【紐約十三日電】洛治在聯合國指斥蘇對和平無誠意，美支持印南和平提案。洛治氏在聯合國大會上發表講話，指責蘇聯在印南問題上缺乏誠意，並表示美國將支持印南和平提案。

【紐約十三日電】洛治在聯合國指斥蘇對和平無誠意，美支持印南和平提案。洛治氏在聯合國大會上發表講話，指責蘇聯在印南問題上缺乏誠意，並表示美國將支持印南和平提案。

【紐約十三日電】洛治在聯合國指斥蘇對和平無誠意，美支持印南和平提案。洛治氏在聯合國大會上發表講話，指責蘇聯在印南問題上缺乏誠意，並表示美國將支持印南和平提案。

【紐約十三日電】洛治在聯合國指斥蘇對和平無誠意，美支持印南和平提案。洛治氏在聯合國大會上發表講話，指責蘇聯在印南問題上缺乏誠意，並表示美國將支持印南和平提案。

【紐約十三日電】洛治在聯合國指斥蘇對和平無誠意，美支持印南和平提案。洛治氏在聯合國大會上發表講話，指責蘇聯在印南問題上缺乏誠意，並表示美國將支持印南和平提案。

【紐約十三日電】洛治在聯合國指斥蘇對和平無誠意，美支持印南和平提案。洛治氏在聯合國大會上發表講話，指責蘇聯在印南問題上缺乏誠意，並表示美國將支持印南和平提案。

【紐約十三日電】洛治在聯合國指斥蘇對和平無誠意，美支持印南和平提案。洛治氏在聯合國大會上發表講話，指責蘇聯在印南問題上缺乏誠意，並表示美國將支持印南和平提案。

【紐約十三日電】洛治在聯合國指斥蘇對和平無誠意，美支持印南和平提案。洛治氏在聯合國大會上發表講話，指責蘇聯在印南問題上缺乏誠意，並表示美國將支持印南和平提案。

【紐約十三日電】洛治在聯合國指斥蘇對和平無誠意，美支持印南和平提案。洛治氏在聯合國大會上發表講話，指責蘇聯在印南問題上缺乏誠意，並表示美國將支持印南和平提案。

【紐約十三日電】洛治在聯合國指斥蘇對和平無誠意，美支持印南和平提案。洛治氏在聯合國大會上發表講話，指責蘇聯在印南問題上缺乏誠意，並表示美國將支持印南和平提案。

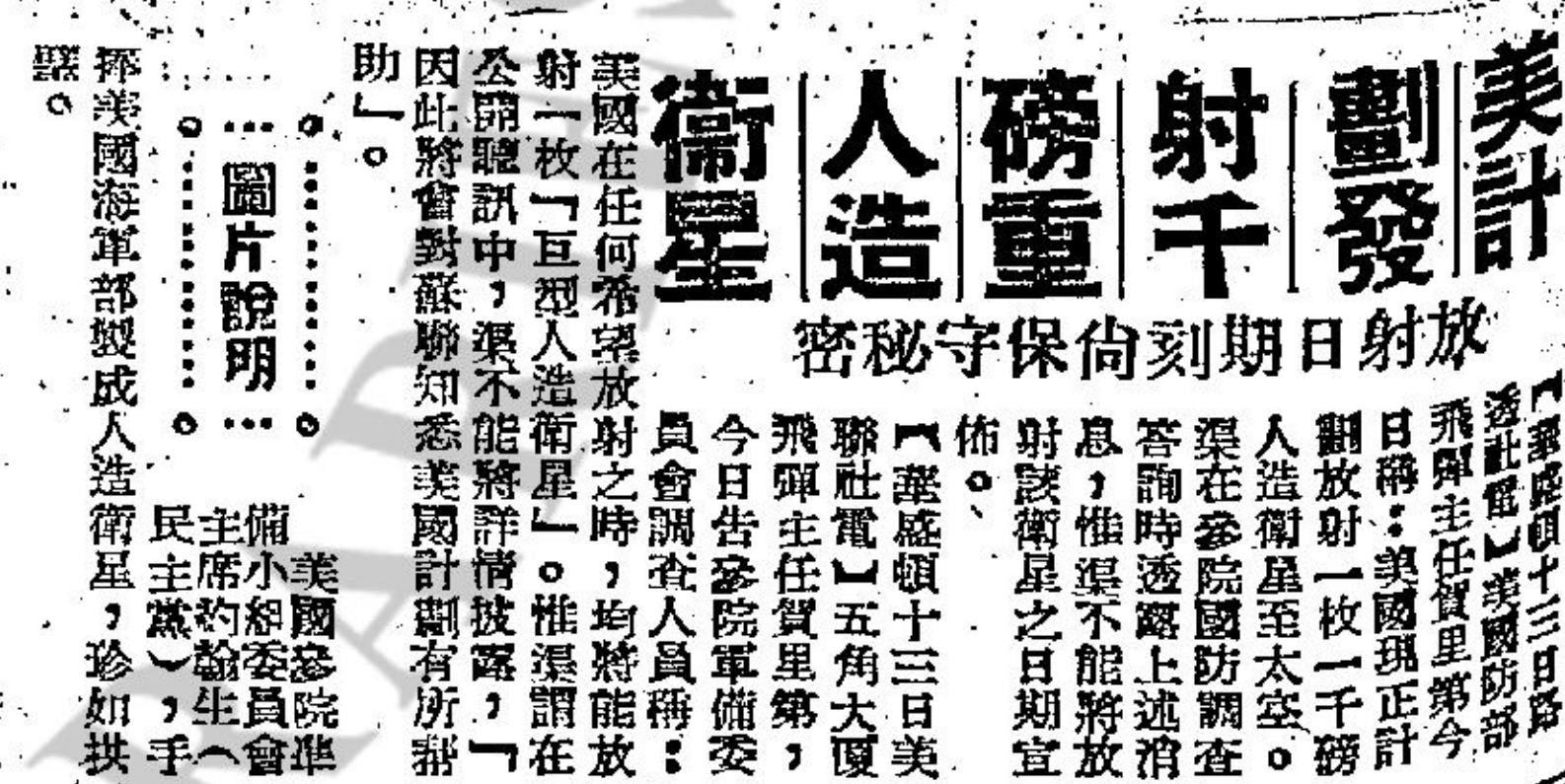
【紐約十三日電】洛治在聯合國指斥蘇對和平無誠意，美支持印南和平提案。洛治氏在聯合國大會上發表講話，指責蘇聯在印南問題上缺乏誠意，並表示美國將支持印南和平提案。

【紐約十三日電】洛治在聯合國指斥蘇對和平無誠意，美支持印南和平提案。洛治氏在聯合國大會上發表講話，指責蘇聯在印南問題上缺乏誠意，並表示美國將支持印南和平提案。

【紐約十三日電】洛治在聯合國指斥蘇對和平無誠意，美支持印南和平提案。洛治氏在聯合國大會上發表講話，指責蘇聯在印南問題上缺乏誠意，並表示美國將支持印南和平提案。

【紐約十三日電】洛治在聯合國指斥蘇對和平無誠意，美支持印南和平提案。洛治氏在聯合國大會上發表講話，指責蘇聯在印南問題上缺乏誠意，並表示美國將支持印南和平提案。

【紐約十三日電】洛治在聯合國指斥蘇對和平無誠意，美支持印南和平提案。洛治氏在聯合國大會上發表講話，指責蘇聯在印南問題上缺乏誠意，並表示美國將支持印南和平提案。



美各飛彈製造場已奉令趕製飛彈

#### 美各飛彈製造場已奉令趕製飛彈

#### 美空軍建修式越洲飛彈基地

【華盛頓十三日電】美各飛彈製造場已奉令趕製飛彈，美空軍建修式越洲飛彈基地。此舉旨在加強美國之防禦力量，以應對當前之國際局勢。

【華盛頓十三日電】美各飛彈製造場已奉令趕製飛彈，美空軍建修式越洲飛彈基地。此舉旨在加強美國之防禦力量，以應對當前之國際局勢。

【華盛頓十三日電】美各飛彈製造場已奉令趕製飛彈，美空軍建修式越洲飛彈基地。此舉旨在加強美國之防禦力量，以應對當前之國際局勢。

【華盛頓十三日電】美各飛彈製造場已奉令趕製飛彈，美空軍建修式越洲飛彈基地。此舉旨在加強美國之防禦力量，以應對當前之國際局勢。

【華盛頓十三日電】美各飛彈製造場已奉令趕製飛彈，美空軍建修式越洲飛彈基地。此舉旨在加強美國之防禦力量，以應對當前之國際局勢。

【華盛頓十三日電】美各飛彈製造場已奉令趕製飛彈，美空軍建修式越洲飛彈基地。此舉旨在加強美國之防禦力量，以應對當前之國際局勢。

【華盛頓十三日電】美各飛彈製造場已奉令趕製飛彈，美空軍建修式越洲飛彈基地。此舉旨在加強美國之防禦力量，以應對當前之國際局勢。

【華盛頓十三日電】美各飛彈製造場已奉令趕製飛彈，美空軍建修式越洲飛彈基地。此舉旨在加強美國之防禦力量，以應對當前之國際局勢。

【華盛頓十三日電】美各飛彈製造場已奉令趕製飛彈，美空軍建修式越洲飛彈基地。此舉旨在加強美國之防禦力量，以應對當前之國際局勢。

【華盛頓十三日電】美各飛彈製造場已奉令趕製飛彈，美空軍建修式越洲飛彈基地。此舉旨在加強美國之防禦力量，以應對當前之國際局勢。

【華盛頓十三日電】美各飛彈製造場已奉令趕製飛彈，美空軍建修式越洲飛彈基地。此舉旨在加強美國之防禦力量，以應對當前之國際局勢。

【華盛頓十三日電】美各飛彈製造場已奉令趕製飛彈，美空軍建修式越洲飛彈基地。此舉旨在加強美國之防禦力量，以應對當前之國際局勢。

【華盛頓十三日電】美各飛彈製造場已奉令趕製飛彈，美空軍建修式越洲飛彈基地。此舉旨在加強美國之防禦力量，以應對當前之國際局勢。

【華盛頓十三日電】美各飛彈製造場已奉令趕製飛彈，美空軍建修式越洲飛彈基地。此舉旨在加強美國之防禦力量，以應對當前之國際局勢。

【華盛頓十三日電】美各飛彈製造場已奉令趕製飛彈，美空軍建修式越洲飛彈基地。此舉旨在加強美國之防禦力量，以應對當前之國際局勢。

【華盛頓十三日電】美各飛彈製造場已奉令趕製飛彈，美空軍建修式越洲飛彈基地。此舉旨在加強美國之防禦力量，以應對當前之國際局勢。

【華盛頓十三日電】美各飛彈製造場已奉令趕製飛彈，美空軍建修式越洲飛彈基地。此舉旨在加強美國之防禦力量，以應對當前之國際局勢。

【華盛頓十三日電】美各飛彈製造場已奉令趕製飛彈，美空軍建修式越洲飛彈基地。此舉旨在加強美國之防禦力量，以應對當前之國際局勢。

【華盛頓十三日電】美各飛彈製造場已奉令趕製飛彈，美空軍建修式越洲飛彈基地。此舉旨在加強美國之防禦力量，以應對當前之國際局勢。

【華盛頓十三日電】美各飛彈製造場已奉令趕製飛彈，美空軍建修式越洲飛彈基地。此舉旨在加強美國之防禦力量，以應對當前之國際局勢。

【華盛頓十三日電】美各飛彈製造場已奉令趕製飛彈，美空軍建修式越洲飛彈基地。此舉旨在加強美國之防禦力量，以應對當前之國際局勢。

【華盛頓十三日電】美各飛彈製造場已奉令趕製飛彈，美空軍建修式越洲飛彈基地。此舉旨在加強美國之防禦力量，以應對當前之國際局勢。

【華盛頓十三日電】美各飛彈製造場已奉令趕製飛彈，美空軍建修式越洲飛彈基地。此舉旨在加強美國之防禦力量，以應對當前之國際局勢。

【華盛頓十三日電】美各飛彈製造場已奉令趕製飛彈，美空軍建修式越洲飛彈基地。此舉旨在加強美國之防禦力量，以應對當前之國際局勢。

【華盛頓十三日電】美各飛彈製造場已奉令趕製飛彈，美空軍建修式越洲飛彈基地。此舉旨在加強美國之防禦力量，以應對當前之國際局勢。

【華盛頓十三日電】美各飛彈製造場已奉令趕製飛彈，美空軍建修式越洲飛彈基地。此舉旨在加強美國之防禦力量，以應對當前之國際局勢。

【華盛頓十三日電】美各飛彈製造場已奉令趕製飛彈，美空軍建修式越洲飛彈基地。此舉旨在加強美國之防禦力量，以應對當前之國際局勢。

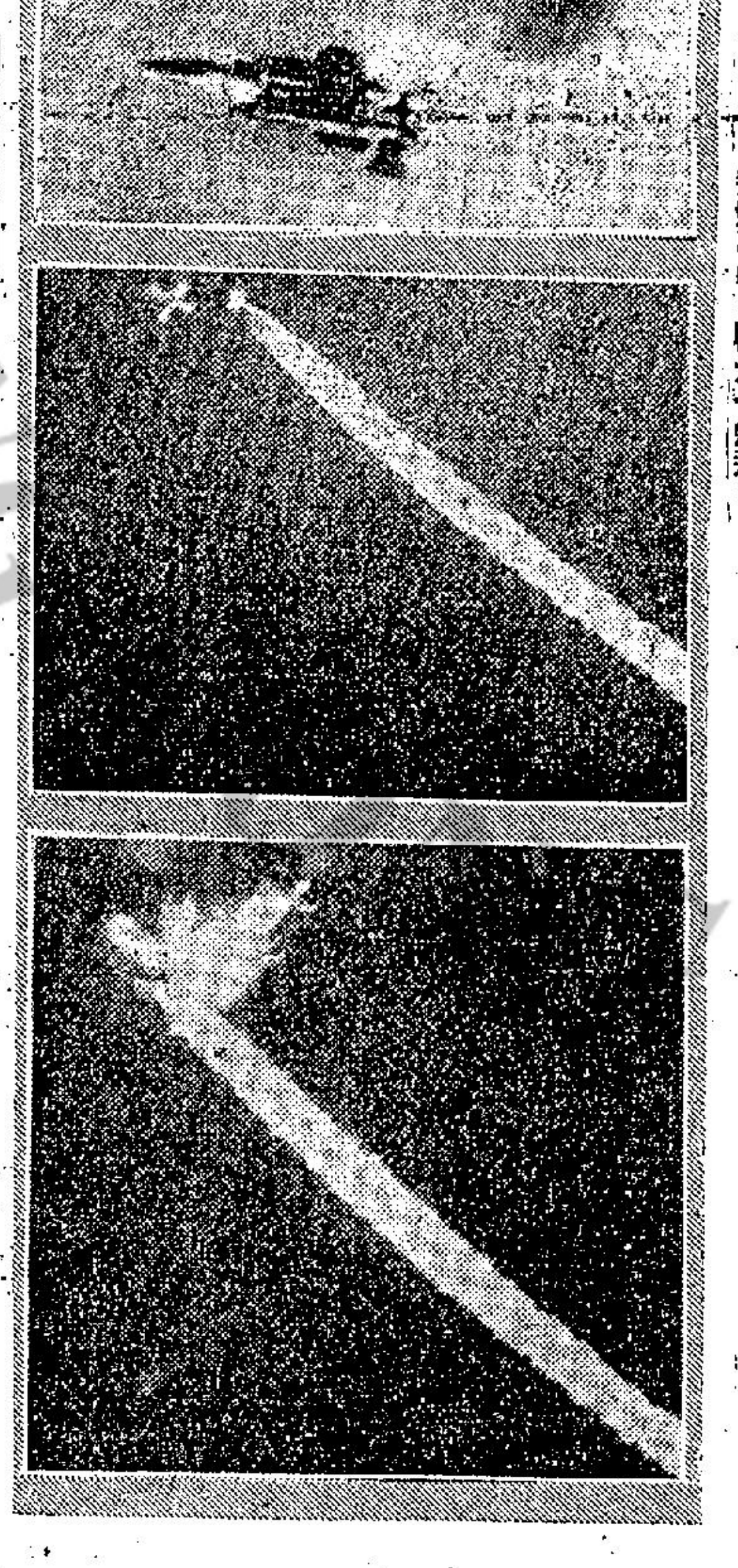
## 雙帆牌魚肝油精丸

效能：營養不良、發育不全、乾皮症、夜盲症、軟骨、蛀牙及助長兒童發育等。

成分高：雙帆牌魚肝油精丸，每粒所含維他命單位較市面上什牌魚肝油丸多：六倍 維他命A、十倍 維他命D。

功效大：服用雙帆牌魚肝油精丸，只付什牌魚肝油丸之半值，而可收數倍之效！聰明的仕女們：當知擇選！（售價劃一，每瓶四元）

各藥行均有代售 維和製藥廠出品 電話：25467



## ORATOR 人士界世

Globemaster

了港抵已經·表水游庄女男

觀參迎歡·列陳有均行表大各九港

第一號美·星優羅華

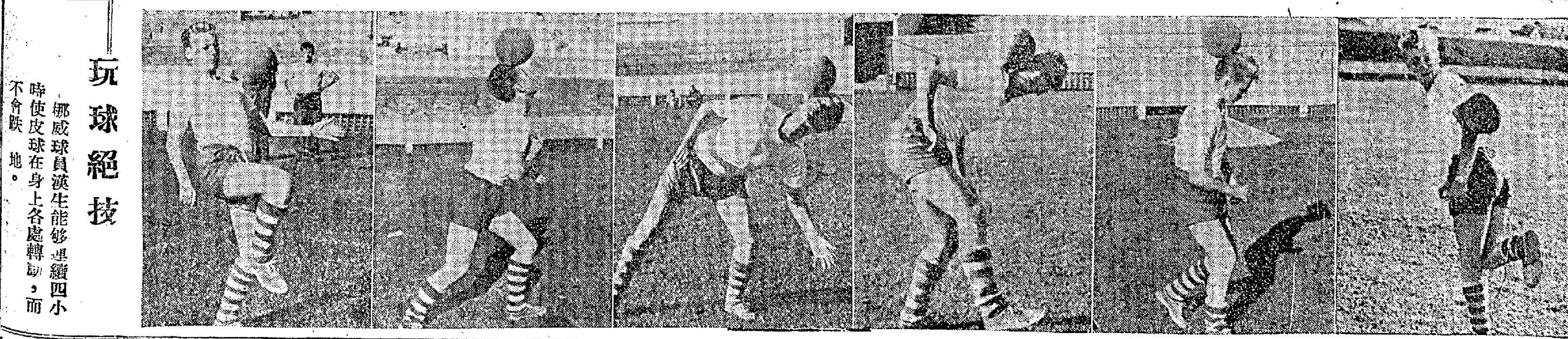
碑皆口有·漆駐略

樽一乳髮購凡：送贈大面膏香水髮乳髮蠟

場內：夜之港香

其他貨品均有贈送





### 玩球絕技

挪威球員漢生能連續四小時使皮球在手上各處轉動，而不會落地。

### 連續四小時不會跌下來

控制足球的絕技 恩明：足球員在比賽中，常能控制足球，使其在腳下或手裏，而不致落地，這是一項絕技。恩明說：足球員在比賽中，常能控制足球，使其在腳下或手裏，而不致落地，這是一項絕技。恩明說：足球員在比賽中，常能控制足球，使其在腳下或手裏，而不致落地，這是一項絕技。

### 月球上奇異景色

科學家繪製月球地圖 月球上奇異景色 科學家繪製月球地圖 月球上奇異景色 科學家繪製月球地圖 月球上奇異景色 科學家繪製月球地圖

### 攝影模兒

海內外情調 攝影模兒 海內外情調 攝影模兒 海內外情調 攝影模兒

### 女秘書醜惡羣像

李華 女秘書醜惡羣像 李華 女秘書醜惡羣像 李華 女秘書醜惡羣像 李華 女秘書醜惡羣像

### 填字遊戲

填字遊戲 填字遊戲 填字遊戲 填字遊戲 填字遊戲 填字遊戲

### 愛倫堡再度惹禍

愛倫堡再度惹禍 愛倫堡再度惹禍 愛倫堡再度惹禍 愛倫堡再度惹禍 愛倫堡再度惹禍

### 多采多姿夜香江

多采多姿夜香江 多采多姿夜香江 多采多姿夜香江 多采多姿夜香江 多采多姿夜香江

#### 夜總會增節目

在美麗華演出土風舞 在麗都演出探戈舞 在麗都演出探戈舞

#### 雲華增設星期早茶

雲華增設星期早茶 雲華增設星期早茶 雲華增設星期早茶

#### 都城麗宮各設早茶

都城麗宮各設早茶 都城麗宮各設早茶 都城麗宮各設早茶

#### 紹榮樓

紹榮樓 紹榮樓 紹榮樓 紹榮樓 紹榮樓

#### 章記

章記 章記 章記 章記 章記

#### 大雲

大雲 大雲 大雲 大雲 大雲

#### 永公

永公 永公 永公 永公 永公

#### 雅潔

雅潔 雅潔 雅潔 雅潔 雅潔

#### 白蝕

白蝕 白蝕 白蝕 白蝕 白蝕

#### 白蝕

白蝕 白蝕 白蝕 白蝕 白蝕

#### 白蝕

白蝕 白蝕 白蝕 白蝕 白蝕







# 本港教育

[illegible]

震遠東  
 今晚隆重  
 寶舞·查查舞  
 刀騷舞·土風舞  
 熱情如火

小姐獻演  
 密拉查查舞

本場感皇太后  
 上巳節  
 已巳年  
 己巳年  
 己巳年

馬應彪夫人  
 今午舉殯

大馬路衣業中街九號  
 大馬路衣業中街九號  
 大馬路衣業中街九號

本報專訊：香港精

名醫主治肺病咳嗽  
 之命壽望，靈士攝反  
 靈術輔員則應驗夫  
 人得受靈女士，于十  
 月二十二日下午四時  
 仙逝，魂歸天國  
 定于今(十四)日  
 午午時在畢利士道  
 三三號開源堂大  
 佛下午三時在畢士  
 道開源堂舉行安靈禮拜  
 隨即出殯，安葬海  
 林道中靈墓教會  
 敬啟。(滋)

有德國  
 了  
 母親的助手

立赫治

BIO-HASTIN  
 小兒咳嗽水  
 舊人們  
 對  
 兒女均

不用担心了!

立赫治  
 立即除肺病  
 傷風咳嗽  
 喉痛氣喘  
 肺癆吐血  
 肺病咳嗽  
 肺病吐血  
 肺病咳嗽  
 肺病吐血

立赫治咳水品質純良，乃化學最新名貴植物配製，並含植物中的精華配製而成 (GINKGOIDE) 能增強抵抗力，助兒輩發育，並能增強體質。

五洲大藥房有限公司發行

BIOHISTIN-ARZNEIMITTEL  
 GERMANY  
 德國六號路

最後三位中文學院  
負責人同意皮氏的建  
議，需要組織一個而  
天學行

十三時比賽  
下午五時香  
加人十乘德  
華備參加明  
車比之  
文五。(五)

，一九五四年至一  
五五年間任立法行  
兩局議員，舉文爲  
港大校校董，山頂  
院會長，那打素醫  
院董事，及高基洪氏  
常務董事。


清新之東風，密雲，  
 下午天色頗好。  
 今晨七時，天文合  
 氣溫記錄爲華氏表六  
 十七度，濕度爲百分

屈臣氏  
朱英  
曾倍

今晨被盜竊

各部。傷者卅三歲，  
住恩平道廿四號地下  
。(文)

瓦解

  
 (三) 安全設備  
 (二) 自動調節  
 (一) 不用打氣  
 限額售  
 顧客待  
 尼 盧賽  
 喜只盧  
 難會房  
 港香在  
 (水)  
 製興  
 港香  
 二：話電

干

用香快

快

長短途異趣


文王

○王劍偉主理下之明鑿。特美馬勇甚，再鐵騎，應有佩命。敏及美麗，可入三做伴郎，是意中事。臨場抉擇可也。甲，蚤開地更穩。彈喜獲痛有助感時，可着勇騎，鑿立里。

在以後之十五年中，先後曾在宜昌、重慶、天津及香港工作。發言人又謂：廿一國會議，因港日貿易重要。會議會員應將適用於該處之

輪船公司似不致退出  
於此之少，此舉已不甚  
所載運日貨物，七、

茶午  
添丁八珍醬園好

A black and white photograph of a bottle of Watson's Scotch Whisky. The bottle is dark with a light-colored label that features the brand name 'Watson's' in a stylized font. The bottle is positioned vertically in the lower half of the advertisement.

形勢利熱門

1

煥如醜細鷄，有出牛  
 冷資格。狂歡如臨時  
 易醒，則不容輕顧。  
 以跟風。  
 第六場  
 大王及雅蘭公主  
 多少冷門希望。  
 第八場

洲，其後又在重慶與新婚之李麗華，前日參觀工展，在重慶

均祇能載滿一船。

方藝術公司簽名留念

國

宗價  
下  
甜醋店  
電話三六六〇號  
北角馬寶道九號



## 今日貼士

一樓：第七班，六化郎（紅牌）

[illegible]

林雲  
玲  
青春歌  
本營

星 達 小 姐 今 晚 起  
宵 夜 獻 唱  
大 樂 隊 長 駐  
葉 美 嫻 小 姐 宵 夜 獻 唱


  
 英國名廠  
 華貴共  
 各大傢俬公  
 蘭詩頓有限

**林雲**領導**大樂隊**

青  
春  
歌  
星

**本營大歌星**

柔谷  
梁美嫻  
雲子

小姐  
今晚起  
宵夜獻唱

小姐  
夜宴  
獻唱

**會館夜國建**

**KW**

**Restaurant**

**菜粵宗正**

**物美廉價**


夜消・宴夜・茶午下・茶午

**slumberland**

添丁人珍寶園好

支店 鹿堂街壹佰號  
電話貳三六六號  
北角馬寶蓮氏號



(61型)  
**爐水火興三**  
 原子時代的新用品。  
 大革命的！  
 水火爐的  
  
 六大優點：  
 (一) 不用打氣  
 (二) 安全設備  
 (三) 自動調節  
 (四) 火力強大  
 (五) 無煙無味  
 (六) 如燃藍氣  
 如燃料節省  
 配件容易  
 質獎價廉  
 經濟實惠  
 工部局展覽會  
 在位攤會展工  
 第四街尾  
 香港列在  
 香港總利和國山  
 超起路道十號  
 (鄰左院戲遊京)  
**出品譽榮廠造製興三**  
 香港華人行四三二〇號  
 電話：二一六四、五一九三

天福茶館

Golden Room

夜總會

嘉麗奇蓮紅星

表演土風舞

每晚兩場

十時四十五分

不收入場

十時四十五分

重金屬牌 夏威夷紅星

本夜總會

金巴利道 273 電話 61261

得各界之信心。現該免稅紡織局金牌售價九釐必發街七一至七  
 項用品，介紹香港市十七元五毫，◎克麗五號四樓，男女員工  
 良機用品，該種出品，綠牌八元九毫，利華達數百人，全部採取  
 實符合經濟原則，布製衣類最廉，資本相新利機設開，各部  
 最新開界把實際事實當寬大，廠址設在九門設立，有條不紊，  
 通主在華新及美國市向市民介紹云。查該廠係二樓一C三至一  
 上實下基礎，而便須細彩分爲四間：◎五號二樓，分設  
 馬應彪夫人  
 今午舉殯  
 本報專訊：香港聯

氏臣屈

斯赫百蘭彈簧床褥

A detailed illustration of a rectangular mattress with a patterned top and a cross-hatched base. Below the mattress is a rectangular rug with a floral or geometric pattern.

A circular logo featuring a stylized letter 'S' inside. A ribbon is tied around the bottom of the circle.

英國名廠 彈簧軟褥  
華貴大方 經濟耐用  
共分數種 金牌紅牌  
黃牌白牌 任君選擇

各大傢俬公司均有代售


蘭詩頓有限公司 電話：二八八九五  
雲廠街皇后行四樓

A black and white illustration of a beer bottle with a label, set within a rectangular frame.

金龍

病後飲 利寶綢 使你壯健！





看他現在多壯健！利寶綢使他迅速恢復健康！我們都常飲利寶綢了！

利寶綢如命子汁為現代世界馳名最健之滋補飲品其含有使身體壯健之肉類維他命特別豐富因為此種肉類維他命為病後回復健康所必須有的強健要素

保持身體壯健 抵禦疾病侵襲 請常飲 利寶綢 加命子汁

總代理：羅特讓洋行有限公司  
香港德輔道中一號

[illegible]



# 體育奇聞



## 今日聯賽獨幕劇

## 中華會出師

## 對抗大佳客

## 來港奧國域加隊

## 亦採用出擊中堅

## 歐洲著名中堅岳威克



威克岳威克

【本報訊】今日下午三時，由中華足球總會主辦，在灣仔體育館舉行的「今日足球」聯賽，將有一場精彩的對決。中華隊將對陣由歐洲著名中堅岳威克領銜的奧國域加隊。岳威克在歐洲足球界享有盛譽，其技術精湛，經驗豐富。中華隊方面，教練團已精心佈置，準備迎接這場挑戰。比賽預計將非常激烈，值得觀眾關注。

奧國域加隊在歐洲足球界享有盛譽，其技術精湛，經驗豐富。中華隊方面，教練團已精心佈置，準備迎接這場挑戰。比賽預計將非常激烈，值得觀眾關注。

岳威克在歐洲足球界享有盛譽，其技術精湛，經驗豐富。中華隊方面，教練團已精心佈置，準備迎接這場挑戰。比賽預計將非常激烈，值得觀眾關注。

中華隊將對陣由歐洲著名中堅岳威克領銜的奧國域加隊。岳威克在歐洲足球界享有盛譽，其技術精湛，經驗豐富。中華隊方面，教練團已精心佈置，準備迎接這場挑戰。

今日下午三時，由中華足球總會主辦，在灣仔體育館舉行的「今日足球」聯賽，將有一場精彩的對決。中華隊將對陣由歐洲著名中堅岳威克領銜的奧國域加隊。

對抗大佳客

中華會出師

## 中華整飭紀綱

求哥全力支持教練

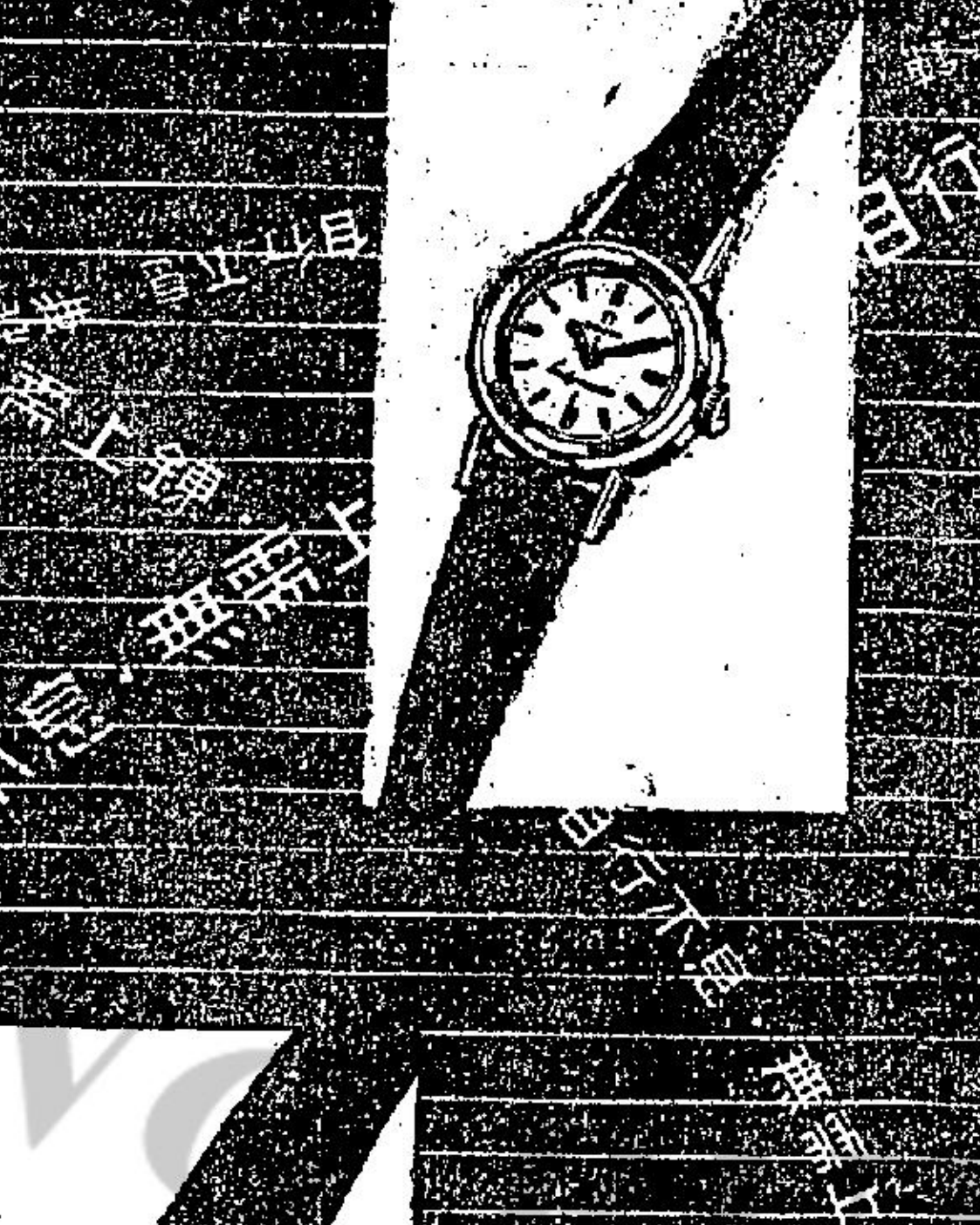
【本報訊】中華足球總會為整頓紀綱，求全體球員全力支持教練。教練團表示，將採取嚴厲措施，確保比賽公平競爭，並加強對球員的紀律要求。希望全體球員能夠自覺遵守規則，為中華足球事業做出貢獻。

## 今日足球秩序

下午三時

【本報訊】今日下午三時，在灣仔體育館舉行的「今日足球」聯賽，將有一場精彩的對決。中華隊將對陣由歐洲著名中堅岳威克領銜的奧國域加隊。

## 中華陣容



## 港會高出中華一分

中華肯拚應可過關

【本報訊】香港足球總會公佈，中華隊在最近的比賽中表現出色，成功擊敗了強大的對手。中華隊教練表示，球員們在比賽中展現了極強的鬥志和團隊精神，這將有助於他們在未來的比賽中取得更好的成績。

## 古道熱腸南昌伯

願掏腰包邀澳隊

【本報訊】南昌伯先生熱心體育事業，願為邀請澳隊來港比賽而掏腰包。他表示，希望通過這次比賽，能夠促進兩地足球交流，提高中華足球水平。

## 助中華健兒

助中華健兒

【本報訊】各界人士紛紛捐款，助中華健兒在國際比賽中取得好成績。這些捐款將用於購買訓練設備、支付球員旅費等，以支持中華足球事業的發展。

### 亞米茄 OMEGA

#### 佳麗自動表

馳譽世界 一致推崇

SOCIETE SUISSE POUR L'INDUSTRIE HORLOGERE S. A. GENEVA, SWITZERLAND.

總代理：安天時洋行 OMEGA \* JEWEL 地址：告羅士打行310室

### 中華肯拚應可過關

【本報訊】中華隊在最近的比賽中表現出色，成功擊敗了強大的對手。中華隊教練表示，球員們在比賽中展現了極強的鬥志和團隊精神，這將有助於他們在未來的比賽中取得更好的成績。

### 古道熱腸南昌伯

願掏腰包邀澳隊

【本報訊】南昌伯先生熱心體育事業，願為邀請澳隊來港比賽而掏腰包。他表示，希望通過這次比賽，能夠促進兩地足球交流，提高中華足球水平。

### 助中華健兒

助中華健兒

【本報訊】各界人士紛紛捐款，助中華健兒在國際比賽中取得好成績。這些捐款將用於購買訓練設備、支付球員旅費等，以支持中華足球事業的發展。

### 勇乎近恥知「仔泰」

明分未身妾「爺佛」

【本報訊】泰國「仔泰」近來表現勇猛，令中華隊感到恥辱。中華隊教練表示，將加強對球員的訓練，以應對未來的挑戰。

### 山孫落名「鮑魚」

路出談漫「德雄英」

【本報訊】著名山孫落名「鮑魚」，近日在漫談中談及了許多有趣的故事。他的談話深受聽眾喜愛，展現了深厚的文化底蘊。















[illegible]



